

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
(شعبہ پاکستانی زبانیں)

وارننگ

عزیز طلبہ! آپ یہ بات ذہن نشین کر لیں کہ:

- 1- اگر آپ اپنی امتحانی مشق میں کسی اور کی تحریر میں سے مواد چوری کر کے لکھیں گے یا آپ اپنی امتحانی مشق کسی دوسرے طالب علم سے لکھوائیں گے تو آپ سرٹیفیکٹ یا ڈگری سے محروم ہو سکتے ہیں خواہ اس کا علم کسی بھی مرحلہ پر ہو جائے۔
- 2- کسی دوسرے طالب علم سے ادھار لی گئی یا چوری کی گئی امتحانی مشق پر علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد کی ”مواد کی چوری“ Plagiarism پالیسی کے مطابق سزا دی جائے گی۔

سہ ماہی: بہار 2014ء

کل نمبر: 100

کورس: ترجماری (کورس کوڈ: 6715)

سطح: پگڈنڈی (پاکستانی زبانیں و ادب)

امتحانی مشق نمبر 1

- سوال نمبر 1- ترجمے کی تعریف، اقسام اور معیارات پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔ (35)
- سوال نمبر 2- ترجمہ کرتے ہوئے کیا مختلف زبانوں پر کامل دسترس ضروری ہے؟ تاہم نیا تر دیہ کیجیے۔ (35)
- سوال نمبر 3- انگریزی ادب کے رومانوں کی روایت پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔ (30)

امتحانی مشق نمبر 2

کل نمبر: 100

- سوال نمبر 1- باقاعدہ اور لفظی ترجمے کے طریق کار اور ماہریت پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔ (35)
- سوال نمبر 2- ترجمے کو تحقیقی حوالے سے بنیادی اہمیت دی جا سکتی ہے تاہم نیا تر دیہ کیجیے۔ (35)
- سوال نمبر 3- قیام پاکستان کے بعد پنجابی ادب کے رومانوں کی روایت پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔ (30)